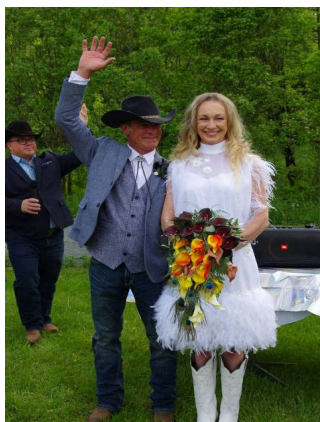


Marie-Lyse Jacques

Curriculum Vitae



1316, chemin Denison Est, Shefford, (Québec) J2M 0C7

Courriel : ml.jacques913@gmail.com

Cell. : ()

Bachelière en Arts et Lettres (B.A. Arts / Russe) comptant plus de 5 ans d'expérience en langues et en traduction. Habiletés professionnelles développés sur le plan de la syntaxe, de la grammaire anglaise et française, des difficultés parlées et écrites, de la gestion des priorités et en rapidité de soumission des documents.

Certifiée Niveau 3 du PNCE en technique d'enseignement du patinage artistique. Triple Or (et diamants) au Canada et Or au États-Unis.

POSTE : ENTRAÎNEURE DE PATINAGE ARTISTIQUE

FORMATION ACADÉMIQUE

- | | |
|-----------|--|
| 1995-1997 | Certificat en Traduction, Temps plein
Université de Sherbrooke |
| 1992-1993 | Baccalauréat en arts et lettres et spécialisation en russe et espagnol
Université Mc Gill |
| 1990-1992 | Diplôme d'études collégiales (DEC) en arts et lettres
Collège John Abbott de Ste-Anne-de-Bellevue |
| 1992 | Niveau 1 PNCE de certification en patinage artistique, Montréal. |
| 1994 | Niveau 2 PNCE de certification en patinage artistique, Montréal |
| 1999 | Niveau 3 PNCE de certification en patinage artistique, Montréal |
| 2002 | Technique de Plyométrie pour l'entraînement hors-glace, Lake Placid NY |

2003 Technique de Patinage Intensif (Hockey), Île Bizard, Montréal
2003 – 2004 Entraîneure de Power Skating pour Perfectskater, école de hockey mobile,
CPA Waterloo, CPA Cowansville, CPA Granby, CPA Bromont, CPA St-
Césaire, CPA St-Jean, Aux 4 Glaces, CPA Sherbrooke, CPA Windsor, CPA East Angus,
CPA Richmond

LANGUES PARLÉES ET ÉCRITES

Français, anglais russe et espagnol

EXPÉRIENCES PROFESSIONNELLES

Or Style Libre
Or Figures (qui sont devenus les habiletés)
Diamants Danses
Or Style Libre au États-Unis
Or Danses aux États-Unis

Jeux du Québec Gatineau et Charlevoix
2005 3^e aux Internationaux Adultes au Lake Placid
2013 Finale Canadiens Adultes à Kamloops BC
2019 Spectacle de fin d'année Fernie C.B.

TRAVAILLEURE AUTONOME DEPUIS 1997

ENTRAÎNEURE PROFESSIONNELLE / PLUSIEURS CLUBS PROVINCIAUX ET SPORT-ÉTUDES (ÉCOLES ET ACADEMIES)

1994-...

Responsabilités

- Effectuer les montages des programmes sur glace, hors-glace, etc.
- Aider aux jeunes athlètes de développer les diverses habiletés du patinage artistique ou du hockey
- Utilisation des procédures strictes, et des règlements
- Aider aux mises en scènes des spectacles et revues sur glace
- Attestation à titre de juger les habiletés jusqu'au niveau OR.

Réalisations

- Plusieurs athlètes se sont présentés à des compétitions de calibre national et international

- Réalisation des buts, objectifs, tests à passer des athlètes et personnels

Club de Patinage Artistique de Waterloo (club affilié)

ENSEIGNANTE

1990-...

Responsabilités

- Enseignante du patinage artistique au sein d'un club de patinage artistique
- Aide aux cours de groupe, power skating (mise sur pied du programme), synchro pour adultes

Réalisations

- Formation de nouveaux entraîneurs
- Plusieurs athlètes présentés à des compétitions d'envergure nationale et/ou internationales

Académie des Ballets sur glace de St-Jean/Sport-Études Triolet Sherbrooke

ENSEIGNANTE AUX SPORT-ÉTUDES

1997-2005 ET DE 1999 A 2004 (SHERBROOKE) / 2006-2008

Responsabilités

- Enseigner à plusieurs élèves au sport-études de St-Jean, Sherbrooke et Cowansville.
- Élaborer les programmes de stroking et hors-glace avec les autres entraîneurs (es)

Réalisations

- Bonne capacité de parler en public
- Atteinte des buts et objectifs établis par les athlètes

Sport-études de la Montérégie (Marieville)

ENSEIGNANTE

2000-2004

Enseigner aux jeunes athlètes du sport-études.

SPORT-ÉTUDES DU TRIOLET (SHERBROOKE)

- 2006 – 2019

- Entraîneure au sein du sport-études du Triolet de Sherbrooke, où je dirige les sessions de cardiovasculaire et de carres sur la glace, ainsi que l'enseignement du patinage artistique aux jeunes athlètes de compétition.

RESPONSABLE DU SPORT-ÉTUDES DE COWANSVILLE

- 2008 – 2012
- Responsable du programme sport-études pour l'école Massey-Vanier (Val-des-Cerfs). Établissement du programme, hors-glace, ballet, gym, etc. Établir un budget annuel pour toutes les activités hors curriculum. Gestion des entraîneurs.
- 2018 - Ce volet a été transféré au Verbe Divin (Granby).

ACTIVITÉS ET BÉNÉVOLAT

- Bénévolat au sein du Club de patinage artistique de Waterloo
- Membre actif et professeure au Club de Patinage Artistique de Waterloo (1980-2005)
- Entraîneure responsable au sein du conseil du Club de Patinage Artistique de Waterloo (2001-2002)
- Certification de la Croix Rouge depuis 1993 (premiers soins)
- Membre au sein de plusieurs agences de casting (distribution des rôles) : Ginette d'Amico, etc.
- Propriétaire d'un cabinet de traduction.
- Autres clubs de patinage artistique auxquels j'offre mes services : Cowansville, St-Césaire, 4 glaces de Brossard, Bromont, Granby, Richmond, East Angus, Windsor, Magog, Jay Peak (2006 à 2014)

Habiletés personnelles :

- Dynamisme, dépassement de soi, discipline personnelle, confiance en mes capacités, débrouillardise en situation crise, responsable et ponctuelle.

Références disponibles sur demande